



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
19 December 2014  
Russian  
Original: English



**Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация**

**Европейская экономическая  
комиссия**

**Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация**

Комитет по лесам и лесной отрасли

Европейская комиссия по лесному  
хозяйству

Совместная рабочая группа ФАО/ЕЭК ООН  
по вопросам статистики, экономики  
и управления в лесном секторе

Тридцать седьмая сессия  
Женева, 18–20 марта 2015 года  
Пункт 1 предварительной повестки дня  
Утверждение повестки дня

### **Аннотированная предварительная повестка дня тридцать седьмой сессии<sup>1</sup>**

Сессия состоится во Дворце Наций (зал V) в Женеве и откроется в среду,  
18 марта 2015 года, в 10 ч. 00 м.

В настоящей аннотированной повестке дня содержится информация, которая позволяет делегатам Совместной рабочей группы ФАО/ЕЭК ООН по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе получить представление о структуре сессии и подлежащих обсуждению основных темах.

Применительно к каждой области работы Рабочей группе следует рассмотреть результаты деятельности, проведенной в прошедшем году, и планы на предстоящий год и высказать по ним свои замечания. Кроме того, с тем чтобы деятельность Групп специалистов осуществлялась наиболее эффективным и результативным образом, Рабочей группе следует на регулярной основе рассматривать ход проводимой ими работы, их вклад в осуществление деятельности в различных областях работы, а также взаимодействие между Группами специалистов.

<sup>1</sup> Документы и более подробная информация, включая регистрационный бланк, имеются на веб-сайте [www.unece.org/forests/wpfssem2015](http://www.unece.org/forests/wpfssem2015).

GE.14-24732 (R) 020215 030215



\* 1 4 2 4 7 3 2 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



С информацией о работе, проделанной секретариатом после тридцать шестой сессии СРГСЭУЛС, можно ознакомиться в справочных документах, которые будут распространены перед сессией. В своих выступлениях секретариат не будет повторять содержание справочных документов, а остановится лишь на основных достижениях в каждой области работы.

На сессии Рабочей группы должны быть рассмотрены следующие основные вопросы:

- основные результаты исследования "Леса региона ЕЭК ООН: состояние, динамика и вызовы";
- первые результаты Совместного обследования по сектору энергоносителей на базе древесины за 2013 год и дальнейшая работа;
- "Строительство из дерева" – результаты анализа политики;
- проекты, финансируемые по линии Счета развития Организации Объединенных Наций;
- самооценка СРГСЭУЛС;
- сессионная дискуссия за круглым столом, посвященная Рованиемийскому плану действий.

## I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Доклад о работе семьдесят второй сессии Комитета по лесам и лесной отрасли.
3. Доклад рабочего совещания на тему "Угрозы для устойчивости занятой в лесном секторе рабочей силы".
4. Руководство деятельностью в областях работы:
  - a) Область работы 1: Данные, мониторинг и оценка:
    - i) деятельность секретариата;
    - ii) доклады Групп специалистов (по мониторингу устойчивого лесопользования, устойчивым лесным товарам, статистике лесных товаров, энергоносителям на базе древесины);
    - iii) определение приоритетных направлений деятельности и выявление соответствующих возникающих вопросов;
    - iv) рекомендации для Комитета и Комиссии;
  - b) Область работы 2: Диалог и консультативная помощь по вопросам политики:
    - i) деятельность секретариата;
    - ii) доклады Групп специалистов (по лесной политике, перспективам развития лесного сектора);
    - iii) определение приоритетных направлений деятельности и выявление соответствующих возникающих вопросов;
    - iv) рекомендации для Комитета и Комиссии;
  - c) Область работы 3: Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность:
    - i) деятельность секретариата;
    - ii) доклад Группы специалистов (по коммуникационной деятельности лесного сектора – Сеть коммуникаторов лесного сектора);
    - iii) определение приоритетных направлений деятельности и выявление соответствующих возникающих вопросов;
    - iv) рекомендации для Комитета и Комиссии;
  - d) Область работы 4: Нарращивание потенциала:
    - i) деятельность секретариата;
    - ii) доклад Группы специалистов (по "зеленым" рабочим местам в лесном секторе);
    - iii) определение приоритетных направлений деятельности и выявление соответствующих возникающих вопросов;

- iv) рекомендации для Комитета и Комиссии.
- 5. Самооценка Рабочей группы.
- 6. Дискуссия за круглым столом.
- 7. Прочие вопросы.
- 8. Сроки и место проведения следующей сессии.
- 9. Выборы должностных лиц.
- 10. Утверждение доклада.

## II. Справочная информация

1. Рабочая группа является вспомогательным органом Комитета ЕЭК ООН по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству.
2. Рабочая группа содействует осуществлению комплексной программы работы этих двух органов (ECE/TIM/2013/2). Она подотчетна Комитету и Комиссии и проводит свои сессии ежегодно в целях:
  - a) выработки рекомендаций в отношении осуществления деятельности во всех областях программы работы;
  - b) проведения обзора деятельности Групп специалистов и содействия обмену информацией об их работе;
  - c) определения приоритетных направлений деятельности и выявления соответствующих возникающих вопросов, а также передачи предложений по приоритетам и конкретных рекомендаций на рассмотрение Комитету и Комиссии.
3. Применительно к каждой области работы Рабочая группа на основе доклада секретариата рассматривает результаты деятельности, проведенной в прошедшем году, и планы на предстоящий год и высказывает по ним свои замечания.
4. С тем чтобы деятельность Групп специалистов осуществлялась наиболее эффективным и результативным образом, Рабочая группа на регулярной основе рассматривает ход проводимой ими работы, их вклад в осуществление деятельности в различных областях работы, а также взаимодействие между Группами специалистов. Она:
  - a) получает и обсуждает доклады Групп специалистов в целях улучшения понимания их деятельности и оценки их планов работы; при необходимости Рабочая группа может проводить обзор мандатов и выносить рекомендации по их обновлению на утверждение вышестоящих органов;
  - b) выявляет возможные области для развития синергизма и содействует обмену опытом между Группами специалистов и делегациями государств-членов;
  - c) повышает уровень осведомленности государств-членов и соответствующих органов Организации Объединенных Наций о важности и результатах работы Групп специалистов.
5. В рамках работы, проводимой для Комитета и Комиссии, Рабочая группа:

- a) представляет предложения по приоритетным направлениям деятельности в различных областях работы и по соответствующим возникающим вопросам;
- b) разрабатывает по просьбе вышестоящих органов методологии для использования в рамках экономического анализа по сектору, а также методы сбора, проверки достоверности, анализа и распространения информации и статистических данных;
- c) осуществляет по просьбе вышестоящих органов специальные проекты по вопросам экономики и статистики, относящимся к лесному сектору и лесным товарам, а также проекты, касающиеся политики и учреждений лесного сектора;
- d) оказывает Комитету и Комиссии содействие и техническую консультативную помощь по вопросам, рассматриваемым этими органами, в том числе в рамках подготовки исследований, посвященных состоянию и перспективам развития лесов и лесной отрасли, например перспективных исследований и ежегодных обзоров рынка лесных товаров;
- e) налаживает контакты с другими секторами с целью обсуждения вопросов, которые касаются информации о лесах и управления ими и которые представляют общий интерес, включая наилучшую практику устойчивого лесопользования и ее влияние на общую устойчивость лесов, управление природными ресурсами и другие вопросы, как-то: биоразнообразие и изменение климата;
- f) сотрудничает с другими международными органами, включая процесс "Леса Европы", Евростат, Международную организацию по тропической древесине и Конференцию европейских статистиков, в целях обеспечения координации деятельности и избежания любого дублирования работы.
6. Оценка деятельности Рабочей группы будет проведена на ее нынешней сессии.

### **III. Аннотации к предварительной повестке дня**

#### **Пункт 1**

##### **Утверждение повестки дня**

7. В соответствии с правилами процедуры Европейской экономической комиссии и установившейся практикой первым пунктом повестки дня является утверждение повестки дня.

#### **Пункт 2**

##### **Доклад о работе семьдесят второй сессии Комитета по лесам и лесной отрасли**

8. Секретариат представит резюме состоявшихся обсуждений и расскажет о соответствующих последствиях для работы Совместной рабочей группы ФАО/ЕЭК ООН по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе.

### Пункт 3

#### Доклад рабочего совещания на тему "Угрозы для устойчивости занятой в лесном секторе рабочей силы"

9. Секретариат представит результаты проведенного днем ранее тематического рабочего совещания для их рассмотрения Рабочей группой и принятия возможных последующих мер.

### Пункт 4

#### Руководство деятельностью в областях работы

10. Делегатам предлагается рассмотреть мероприятия, осуществленные в 2014 году и в первом квартале 2015 года. Также ожидается, что они рассмотрят планы будущей работы и сообщат, какие из них они поддерживают, а какие требуют изменений. Замечания следует высказывать в отношении работы как секретариата, так и групп специалистов.

11. С информацией о работе, проделанной секретариатом после тридцать шестой сессии СРГСЭУЛС, можно ознакомиться в справочных документах, которые будут распространены перед сессией. В своем выступлении "Деятельность секретариата" секретариат не будет повторно останавливаться на всех достижениях, о которых рассказывается в справочных документах, с тем чтобы имелось больше времени для проведения обсуждений.

12. Доклады о деятельности групп специалистов будут распространены перед сессией. Каждая группа специалистов отчитается о деятельности в своей основной области работы. Информация о деятельности секретариата и групп специалистов будет представлена применительно к следующим основным областям работы:

- a) Область работы 1: Данные, мониторинг и оценка
  - i) Деятельность секретариата  
Основные моменты:
    - основные результаты исследования на тему "Леса региона ЕЭК ООН: состояние, динамика и вызовы";
    - первые результаты Совместного обследования по сектору энергоносителей на базе древесины за 2013 год и дальнейшая работа;
  - ii) Доклады групп специалистов (по мониторингу устойчивого лесопользования, устойчивым лесным товарам, статистике лесных товаров, энергоносителям на базе древесины);
  - iii) Определение приоритетных направлений деятельности и выявление соответствующих возникающих вопросов;
  - iv) Рекомендации для Комитета и Комиссии;
- b) Область работы 2: Диалог и консультативная помощь по вопросам политики
  - i) Деятельность секретариата  
Основные моменты:

- "Строительство из дерева" – результаты анализа политики;
  - "Больше тепла – меньше древесины" – краткая информация о рабочем совещании;
  - ii) Доклады групп специалистов (по лесной политике, перспективам развития лесного сектора);
  - iii) Определение приоритетных направлений деятельности и выявление соответствующих возникающих вопросов;
  - iv) Рекомендации для Комитета и Комиссии;
- c) Область работы 3: Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность
- i) Деятельность секретариата  
Основные моменты:
    - Международный день лесов в 2015 году "Леса для продовольствия – продовольствие для лесов";
    - Эксклюзивный предварительный просмотр информационного видеофильма;
  - ii) Доклад группы специалистов (по коммуникационной деятельности лесного сектора – Сеть коммуникаторов лесного сектора);
  - iii) Определение приоритетных направлений деятельности и выявление соответствующих возникающих вопросов (например, тема для Недели европейских лесов в 2015 году и Международного дня лесов в 2016 году);
  - iv) Рекомендации для Комитета и Комиссии;
- d) Область работы 4: Нарращивание потенциала
- i) Деятельность секретариата  
Основные моменты:
    - Доклад о ходе осуществления финансируемого по линии СРООН проекта "Устойчивое лесопользование в целях развития более экологичной экономики в странах Центральной Азии и Кавказа";
  - ii) Доклад группы специалистов (по "зеленым" рабочим местам в лесном секторе);
  - iii) Определение приоритетных направлений деятельности и выявление соответствующих возникающих вопросов;
  - iv) Рекомендации для Комитета и Комиссии.

## **Пункт 5**

### **Самооценка Рабочей группы**

13. На своей совместной сессии Комитет по лесам и лесной отрасли (семьдесят первая сессия) и Европейская комиссия по лесному хозяйству (тридцать седьмая сессия) утвердили текущий мандат Совместной рабочей группы

(ECE/TIM/2013/2). Основные элементы этого мандата были изложены под заголовком "II. Справочная информация".

14. На своей тридцать пятой сессии СРГСЭУЛС подчеркнула важность проведения на регулярной основе самооценки и просила секретариат организовать следующую самооценку в рамках тридцать седьмой сессии Рабочей группы в 2015 году.

15. Секретариат предложит процедуру проведения этой самооценки, которая, вероятно, будет предусматривать создание рабочих групп, а затем проведение общей дискуссии. Цель самооценки будет состоять в обсуждении способов повышения эффективности коммуникационной деятельности и осуществления комплексной программы работы секретариатом и группами специалистов, соответствующих процедур и вопроса об улучшении структуры и сессии СРГСЭУЛС.

16. Результаты будут представлены в приложении к докладу о работе сессии и препровождены совместной сессии КЛЛО/ЕКЛХ. Секретариат сообщит о результатах самооценки на тридцать восьмой сессии СРГСЭУЛС в 2016 году.

## **Пункт 6**

### **Дискуссия за круглым столом**

17. В ходе самооценки, проведенной Рабочей группой в 2013 году, было высказано пожелание "поощрять и обеспечивать проведение в ходе сессий Рабочей группы заседаний за круглым столом в целях стимулирования более углубленного обсуждения ключевых вопросов". Страны дали высокую оценку обсуждению за круглым столом, которое было проведено в ходе тридцать шестой сессии СРГСЭУЛС и посвящено вопросу об "улучшении информации о собственности на леса в регионе ЕЭК ООН". В этом году тема для обсуждения за круглым столом будет выбрана из "Рованиемийского плана действий для лесного сектора в условиях развития "зеленой" экономики".

18. Секретариат представит информацию о текущем положении дел с осуществлением Рованиемийского плана действий для лесного сектора в условиях развития "зеленой" экономики и последующих мерах (ECE/TIM/2013/12). Делегатам предлагается высказать замечания, а также предложения и рекомендации в отношении возможных мер.

19. Секретариат предложит делегатам и ключевым специалистам и экспертам рассказать об основных изменениях в государствах-членах. После представления темы делегатам предлагается высказать свои замечания и предложения. Результаты обсуждения будут учтены в будущей работе секретариата.

## **Пункт 7**

### **Прочие вопросы**

20. На момент представления настоящего документа у секретариата не было каких-либо вопросов для включения в этот пункт повестки дня. Делегаты могут поднимать любые вопросы, представляющие для них интерес, до сессии или в рамках рассмотрения этого пункта повестки дня.



## **Пункт 8**

### **Сроки и место проведения следующей сессии**

21. Секретариат предлагает организовать следующую сессию 22–23 марта 2016 года в Женеве. Это позволит учесть сформулированные на сессии руководящие указания в процессе сбора ежегодных данных, а также при подготовке Ежегодного обзора рынка лесных товаров. Благодаря предлагаемому срокам сессия будет проведена сразу после Международного дня лесов, который состоится 21 марта 2016 года. Делегатам предлагается обсудить сроки проведения сессии Рабочей группы в 2016 году, а также способы ее увязки с Международным днем лесов и/или целесообразность организации соответствующего рабочего совещания перед сессией.

## **Пункт 9**

### **Выборы должностных лиц**

22. Ожидается, что Рабочая группа изберет Председателя и двух заместителей Председателя. На своей тридцать шестой сессии Рабочая группа избрала г-на Й. Ханглера (Австрия) Председателем, а г-жу Э. Маки-Симола (Финляндия) и г-на Джефа Престемона (Соединенные Штаты Америки) заместителями Председателя, с тем чтобы они занимали эти посты до конца тридцать седьмой сессии. В соответствии с применявшейся в течение последних лет процедурой должностным лицам предлагается выполнять свои функции в течение двух сроков подряд.

## **Пункт 10**

### **Утверждение доклада**

23. Рабочей группе будет предложено утвердить доклад о работе своей сессии на основе проекта подготовленного секретариатом.

## **IV. Предварительное расписание**

24. Секретариат предлагает следующее предварительное расписание:

### **Вторник, 17 марта 2015 года**

10 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	Рабочее совещание на тему "Угрозы для устойчивости занятой в лесном секторе рабочей силы"
---------------------------	---

---

*Совместная рабочая группа ФАО/ЕЭК ООН по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе, тридцать седьмая сессия*

---

### **Среда, 18 марта 2015 года**

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Пункты 1–4
15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)

### **Четверг, 19 марта 2015 года**

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)
---------------------------	-----------------------

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

Пункт 5 – самооценка СРГСЭУЛС

**Пятница, 20 марта 2015 года**

10 ч. 00 м. – 12 ч. 00 м.

Пункт 6 – дискуссия за круглым столом

12 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

Пункты 7–10

13 ч. 00 м.

Закрытие тридцать седьмой сессии  
СРГСЭУЛС

---

**Пятница, 20 марта 2015 года**

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

Международный день лесов "Леса для  
продовольствия – продовольствие для  
лесов"

## V. Список основных сокращений

КЛЛО	Комитет по лесам и лесной отрасли
ЕКЛХ	Европейская комиссия по лесному хозяйству
Исполком	Исполнительный комитет ЕЭК ООН
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
МОТ	Международная организация труда
МОТД	Международная организация по тропической древесине
СВЛС	Совместный вопросник по лесному сектору
СРГСЭУЛС	Совместная рабочая группа по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе
ЕЭК ООН	Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций
УЛП	Устойчивое лесопользование
СРООН	Счет развития Организации Объединенных Наций
ГС	Группа специалистов
ОР	Область работы

---